

В і с т і Української Католицької Парохії Святої Покрови



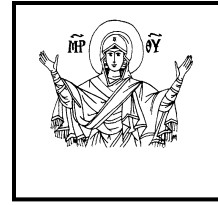
St. Mary's Church Bulletin

40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2

Parish Tel. 675-8244

Pastor: Fr. Peter Bodnar

Assistant: Fr. Marian Struc Tel.: 670-2461



DIVINE LITURGY: **SUNDAYS:** 9:00 a.m. (Ukrainian) & 10:30 a.m. (English) **SATURDAYS:** 4:00pm

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca www.saintmarysudbury.com

Confession:

before liturgies or upon request.

Сповідь:

перед св. Літургією і за домовленням.

Baptisms & Marriages:

by prior arrangement through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick.

Please notify the office if a member of your family is in the hospital, or if you know someone who needs a visit.

SUNDAY, September 25, 2011

15th Sunday After Pentecost - 15 Неділя після Пятидесятниці

Sunday before Exaltation of the Holy Cross –Неділя перед воздвиженням Чесного Хреста

Leavetaking of the Nativity of the Mother of God - Віддання Празника Різдва Пресвятої Богородиці

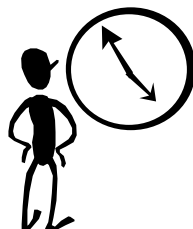


Dove - The Holy Spirit: *facing the Iconostas look directly above to see the Holy Spirit represented as a Dove*

Propers for the Divine Liturgy: **Page 349 & 683** Hymn on page: **968**

Prayer Intentions

Monday 9:30 Divine Liturgy
Tuesday 9:30 +Mychailo Zelenchuk – Mrs. Zelenchuk
6:00 Exaltation of the Holy Cross – Воздвиження чесного Хреста
Wednesday 5:00 +Mildred Adams
Thursday - Friday No Divine Liturgy
Saturday 4:00 45th Wedding Anniversary Norm & Glenn Yurich



From October 1, 2011 - May 1, 2012

Ukrainian Divine Liturgy – 9:15 a.m.
English Divine Liturgy – 11:00 a.m.

FEAST of Exaltation of the Holy Cross – Divine Liturgy on Tuesday, September 27 at 6:00 p.m.

FOOD WORKSHOP: Help is needed to make Pyrohy Thursday, September 29 at 9:00a.m. Everyone is welcome! Hot and delicious lunch will be provided.

UKRAINIAN \$10 DELICIOUS LUNCHEON SPECIAL, October 27, November 17, December 21 Special includes, 3 pierogies, 2 cabbage rolls, sausage, bun, sauerkraut, Borscht (beet soup), and beverage. All St Mary's food is homemade in our church kitchen. To pre-order bulk take outs, or arrange a group table call: Kitchen 705-675-1581 or Office 705-675-8244



CONGRATULATION to Patrick Campeau and Ania Dziunycz on the occasion of the Sacrament of the Initiation of their daughter Isabella. To the newly-baptized servant of God Isabella grant , O Lord, peace, health, salvation, and preserve her unto us in joy for many years!

REGISTRATION FOR THE SOLEMN HOLY COMMUNION: If you have children who would like receive their first solemn Holy Communion in 2012, please inquire with Fr. Peter before October 1, 2011.

ST. MARY'S SUNDAY SCHOOL - For children ages 2 - 8 years old will be every Sunday, starting at 10:30 Divine Liturgy. The children will meet at the entrance to the Church at 10:25 a.m.

ST MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH, is selling perogies and cabbage rolls at \$7.00 per dozen and \$8.00 per dozen for meat cabbage rolls every Saturday from 10:00 am to 2:00 pm in the church hall.

WELCOME - we welcome those who are with us for the first time. The Divine Liturgy is celebrated on Saturday at 4:00 p.m. and on Sunday at 9:15 Ukrainian & 10:30 a.m. English. Fr. Peter Bodnar

SEMINARY COLLECTION: In our Parish, the Annual collection for the Ukrainian Seminary in Ottawa will be held on Sunday, October 2nd. If every family in our parish made a contribution, this would go far in assisting in the education of seminarians and future much needed priests. The suggested donation per family is \$20.00 Thank You for your support!

HAPPY BIRTHDAY - to John Halushenski who will be celebrating 90th birthday in October. The family is hosting an open house for the parish community, friends at St. Gabriel's Villa, 4690 Municipal Road 15, Chelmsford, 2nd floor Boardroom, Saturday, October 8, 2011 2pm-4pm, Best wishes only. RSVP Paul or Louise @ 586-6627 or Steve or Jane @ 694-5353

SICK AND OUR PARISHIONERS IN NURSING HOMES: Please notify the office if you or a member of your family is in hospital or in case of serious illness or emergency Anointing of the Sick, please call the parish office.

ПЕРШЕ ВРОЧИСТЕ СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ – запис дітей які приступлять до причастя відбувається до 1 жовтня, 2011 року. Просимо всіх родичів зробити це чимсорше.

Потрібна поміч – Запрошуємо всіх допомогти у четвер 29-го вересня о год 9:00 ранку.

ЗБІРКА НА СЕМІНАРІЮ – в місяцю жовтні збираємо фонди на нашу духовну семінарію і вишкіл нових священників. Тому просимо кожную родину зложити сумлінно свою пожертву на семінарію. Пропонувана пожертва на родину \$20. Щиро дякуємо.

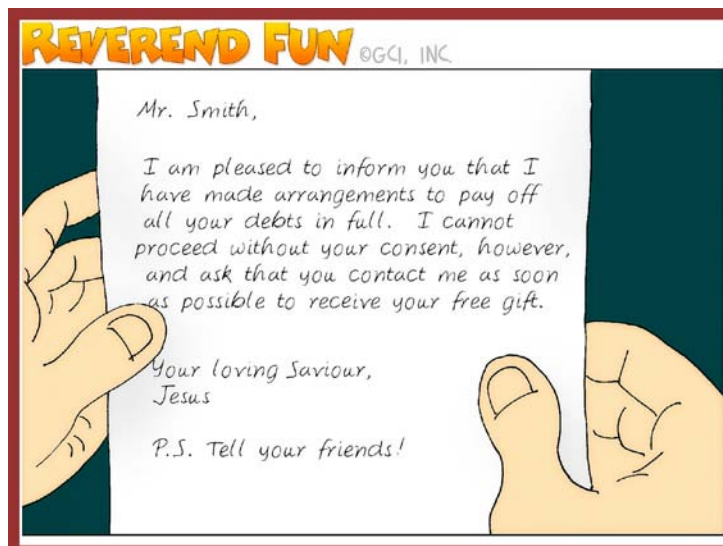
50 Ліття заснування відділу Лицарів Колюмба ім. Андрія Шептицького у Торонті –Божествення Літургія в церкві Вмуч. Димитрія о год. 5тій, 1 жовтня 2011 року. Святочний бенкет після Богослуження. Кквитки в ціні 50 від особи у Михайла Бойко 905-875-0507 mboyko@cogeco.ca

THE ANNUAL RIGHT TO LIFE DINNER - Reserve your tickets for Oct 1 2011 annual dinner at Ste-Anne-des-pins parish hall. Call Marguerite @ 705-524-6384. Guest speaker is Alex Schadenberg on topic of Euthanasia. Reservez vos billets pour le souper annuel pour le respect de la vie, le 1er octobre 2011 a la salle paroissial, St Anne-des-pins Notre invite est Alex Schadenberg sur le sujet de l'Euthenasie. Telephone Marguerite 705-524-6384

SUDBURY LIFE CHAIN – Sunday, October 2nd, from 2:30 to 3:30 p.m. only at **LAURENTIAN HOSPITAL SITE ONLY**

KNIGHTS OF COLUMBUS Council 1387 - Annual Dinner Supporting “Inner City Home” Celebrating Sir Tommy Bubba’s 100th Birthday. Friday, October 28th at Caruso Club (main hall) Tickets are \$35 and available from St.Mary’s Parish Office or call 920-2080 or 929-1586.

THE UKRAINIAN SENIORS' CENTRE would like to invite you to a MEET & GREET at our Continuum of Care Home, Barvinok Residence, (210 Lloyd St. - bottom of the Elm St. hill) on the afternoons of Oct. 1 and 2nd. All are welcomed - For more information phone 705-673-7404



THE ROYAL CANADIAN LEGION BR. 76 LADIES AUXILIARY – will be having their Annual Tea on Sunday October 23rd. 12 Noon – 3pm Entrance fee \$4.00, Bake Table, White Elephant Table, Penny Table, Draws.

"WHAT SHALL WE DO?" (ACTS 2:37) was asked after the sermon of St. Peter. This question resulted from the understanding that faith in God in Jesus Christ must be reflected in the daily conduct of people. Believers ask about how life should be like, where we follow the will of God. But how can a man have to know what God expects of him? It does so first of all reason and conscience. They allow you to recognize what is good and right, which is consistent with the nature of things, as required by the situation, which is peace, what is justice, what makes people happy. This is recognized will of God.

From what a man experiences every day, learns more than one of those things you should do. Lord Jesus (in the Sermon on the Mount), here goes the old phrase, also called "golden rule" of conduct that recognizes the experience as follows: "Therefore all things whatsoever ye would that men should do unto you, and ye do them" (Mt 7, 12). This means that everyone knows what is necessary for him what is good, and how he would like to celebrate with him by others. This is why others expect from him. What makes a Christian a Christian, however, exceeds the ordinary reasonable conduct. For Christians, the procedure is a measure of the behavior of Jesus. "A new commandment I give unto you, that ye love one another as I have loved you, want you, and you also love one another" (Jn 13:34). We know that Jesus lived fully and completely to the Father for the people. Do not disturb him, including a full awareness of death, because "there is no greater love than this, that a man lay down his life for his friends" (Jn 15:13). Anyone who tries to live the example of Jesus to others, live according to God's will that Jesus is discovered before us - that God loves. To love God and neighbor is the largest and the only example of Christians, which contains all the other commandments (Rom 13:9; Gal 5:14). It is a fundamental principle of Christian life.

Christ very clearly shows that we know the commandment to love God and neighbor. It is the most important commandment (Mt 22.36) and as such has a specific program of life and action of every believer. It can not be separated from the love of God, love of neighbor. The love of God is fulfilled in loving your neighbor. Words from the First Letter of Saint John the Apostle is abundantly clear: "If someone says "I love God, 'and hates his brother is a liar, for he who does not love his brother whom he has seen, can not love God whom he has not seen "(1 Jn 4.20). How do I show the love of neighbor, Jesus explains the parable of the Good Samaritan. Christ reveals to us today, the commandment to love God and neighbor in a different perspective. Encouraged to show mercy to others not only in words, but against all acts of love and mercy to each person you encounter. Let us pray to Christ, so that helped us to become neighbors to everyone and be for him the modern Samaritan, St. words. Sister Faustina Kowalska of the "Diary" (No. 163): "Help me to the Lord, that my eyes may be merciful, I would never suspect or judge from appearances, but look for what is beautiful in the souls of others, and came help them. Help me, to my ears may be merciful, I tended to the needs of others, that my ears were not indifferent to the pains and groans of others. Help me, O Lord, that my tongue may be merciful, I would never speak negatively about others, but I have a word of consolation and forgiveness. Help me, Lord, that my hands may be merciful and full of good deeds, I was able to do good neighbor ... Help me, that my feet may be merciful, I would always hurry to assist my neighbor, overcoming my own fatigue and weariness ... Help me, O Lord, that my heart was merciful, I feel all the sufferings of my neighbor. "

Інтерв'ю з Патріархом ЛЮБОМИРОМ (Гузар): “Ми є людьми, які щойно пробуджуються до свободи...” 15 серпня 2011.

За цих 20 років Греко-Католицька Церква багато в чому змінилася. Чим вона живе сьогодні? Які в неї найважливіші справи, проблеми?

— Два-три роки тому ми прийняли певну програму на цей час. Ми той процес називаємо працею трьох команд. Перша команда, яка почала працювати десь три роки тому, мала допомогти нам вирішити чинні проблеми — адміністративні, фінансові тощо. І я можу сказати, що ця команда цілком себе виправдала, знайшла способи, як певні труднощі подолати, щоби Церква функціонувала. Це перше. Друга команда, яку обрав Синод, складається, здається, з десяти єпископів, а її головою є, якщо я не помиляюсь, митрополит Степан (Сорока). Вони мають представити Синодові, якою хочуть бачити Церкву через 10-20 років. Тобто візію майбуття. Візія – це ціль, якої ми хочемо досягнути. Вони над тим працюють. Я знаю, що вже мали минулого року в грудні, січні, квітні засідання. Збиралися з цілого світу і працювали над візією. Наскільки я поінформований, ця справа ще не є завершена. Якою ми хоче бачити

нашу Церкву за 10-20-30 років? Це дуже складна річ, але, мені здається, вельми цікава. Вона показує життєздатність нашої Церкви: ми не хочемо тільки плисти з рікою, ми хочемо бачити нашу Церкву Церквою в повному значенні того слова. Що означає бути Церквою? То нелегка проблема. Здавалось би, розгорніть Святе Письмо, Катехизм — там усе написано. Наша Церква є не тільки в Україні, але я беру конкретно Україну. Що сталося з нашими людьми за минулі 70 років? Чи дев'яносто — 70 комуністичних і 20 вільних? Що сталося? Я прислухаюся до різних людей. Щиро Вам кажу, я цілком повернувся в Україну вже в 1993 році, однак дуже багато чого вчуся ще. То що ж сталося з нашими людьми? Ми не хочемо фантазувати, не хочемо писати, що Церква має бути така і така, як пише Катехизм. Ми хочемо писати, яка має бути Українська Греко-Католицька Церква. Дай Боже, може, і об'єднана Київська Церква. Якою вона повинна бути? Беручи до уваги конкретні дані. Нехай це буде Північна Америка, Південна Америка, які також мають свою специфіку. Якою там Церква має бути? Чи вона вже має бути цілком мексиканською, чи вона ще може бути трошки українською? Що вона має дати своєму середовищу? Що вона повинна дати Вселенській Церкві? Це дуже складні питання. Над цим працює комісія, але не тільки вони. Тепер буде Синод в Бразилії. І я так зрозумів, що дискусія над цим буде головною темою. Для стратегії ми створили третю команду, яка працює над тим, як нам дійти до цілі, як здійснити візію. Якими засобами та шляхами? Які люди нам потрібні, щоб здійснити візію, яку випрацювала друга команда і яку, скажімо, прийняв Синод і ціла наша церковна спільнота? Візія то є, так би сказати, другий продукт. Бо якщо ми маємо візію і хочемо до неї дійти, хочемо її здійснити, то використовуємо стратегію, робимо поодинокі малі крочки. Отже, під цим оглядом відбувається, Богу дякувати, дуже позитивний рух нашої Церкви. Ми не хочемо тільки, як я згадав, плисти з водою, куди занесе, аби лиш було. Ні, ми хочемо бути творцями. Хочемо нашу Церкву поставити на ноги, так, як найкраще ми це можемо зробити при допомозі інтелектуальних й інших засобів. Отже, я на це дивлюсь дуже позитивно, якщо ми далі серйозно продовжуватимемо ту працю, що її три роки тому почали. А властиво, я пригадую, ми її почали дев'ять років тому. То був перший Синод, де ми поставили собі питання, чим є наша Церква і яка її ідентичність.

А як Ви ставитесь до того, що Церква присутня в мас-медіа? Бо часом є дуже різні думки.

— Якби Ісус Христос був тут, то Він би напевно писав на комп'ютері. Я так думаю.


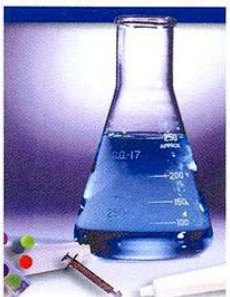
— **А чи користувався б Він соціальними мережами? Як Ви гадаєте?** — Я наведу Вам приклад. Є записане в Святому Письмі, отже, що Ісус Христос прийшов, а за Ним багато народу, над Тиверіадське озеро. Трудно усвідомити, які великі були ті групи. Як сказано, чотири-п'ять тисяч самих чоловіків, а жінок і дітей не числили навіть. То Ісус Христос робить таку річ: люди сидять на горі, а Він у човні, але не на березі, а за кілька метрів від берега. Чому? Бо вода дуже добре відбиває голос. Отже, Він вживав, так би мовити, природного засобу, щоб посилити голос. А чим є радіо чи телебачення? Засіб для підсилення голосу. Замість того, щоб говорити до п'ятох людей, говорите до п'яти мільйонів. Але ж, по суті, говорите те саме. Так само й тут. Ісус застосовував сучасні Йому природні засоби.


Сьогодні не бути присутнім у комунікаційному просторі — то самогубство. Для мене це є доказом, що Ісус Христос не цурався нормальних, природних засобів комунікації. І якби тоді було телебачення чи радіо, Він би застосовував їх. На мою думку, Церква теж повинна застосовувати. Тільки бачите, надзвичайно важливо, щоб Церква дуже-дуже сумлінно дотримувалася засад здорової журналістики, чи взагалі комунікаційної політики, щодо правди, щодо моралі. Церква не може собі дозволити таких нісенітниць, які ми дуже часто чуємо. Церква мусить бути справді на службі правди. І тоді воно має свою ціль. То не має завжди бути тільки катехизація чи релігійна тематика, але воно завжди мусить бути правдиве, шанобливе і нікого не образати. Одно слово, дотримуватися принципів здорової християнської, можна навіть сказати релігійної журналістики чи комунікативної політики. Сьогодні не бути присутнім у комунікаційному просторі — то самогубство,десь кілька тижнів тому про це говорив Папа. Для мене тут немає сумнівів.

— **Коли трошки більше як півроку тому Ви оголосили про відхід від керування Греко-Католицькою Церквою, Ви між іншим казали, що хочете зняти цей важкий тягар. Чи є у Вас відчуття, що дійсно його зняли? Чи все ж таки щось із нього на Вас залишилося? Як взагалі виглядає тепер Ваш день?**— Три питання і три відповіді. Безумовно, що тягар відповідальності з мене спав. Я не мушу вже турбуватися, що діється з дня на день, реагувати, планувати, збирати людей. Тим паче, що вже й сили немає. Багато людей кажуть, що оскільки я на емеритурі, то маю багато часу. То правда. Часу маю досить — сили нема. Приходить пора, коли людина вже не має того розмаху. Отож,

тягар щоденного ведення Церкви з моїх пліч спав. Обрали гарну людину – Блаженнішого Святослава, він молодший, повний енергії, але вже має досвід життя. При допомозі тих, хто його вибирав, при допомозі духовенства, монашества, мирян справа йде вгору. Друге питання – чи я взагалі ще щось роблю. Бачите, я вже не пхаюся багато чогось пропонувати. Коли прийшла зміна, обрали Блаженнішого Святослава, я йому представив кілька, на мою думку, основних справ, щоби прямо звернути його увагу на них, бо він прийшов новий у глобальну ситуацію. Але поза тим я нічого не роблю, щоби щось диктувати, пропонувати. Я заявив одразу, що не буду нічого говорити. Проте я відкритий: якщо хочете запитати, порадитись — чи Блаженніший, чи інші владики, чи миряни, священики, — прийдіть, я готовий з мого досвіду, з мого знання допомогти. Я не пхаюся, не вказую, що маєте робити те чи це. А якщо хтось захоче порадитися, то прошу, приходьте, чи зателефонуйте, чи напишіть. Я не є далеко, не забув про свою Церкву і хочу послужити, але в такій формі. Коли я мав першу прес-конференцію, я, може, тоді занадто енергійно говорив, і люди думали, що я буду з ранку до ночі працювати. Однак я собі усвідомив одну річ: сьогодні не маю такої сили, яку мав 20-30 років тому. Та й, як згадував, не хочу пхатися, щоби не робити замішання. Є наш Глава, є Синод, Патріарша курія й інші структури, які працюють. Я дійшов до переконання, що тепер повинен більше часу присвячувати молитві за нашу Церкву. Вважаю це найважливішим моїм завданням сьогодні. Церква потребує молитви. Людина мусить говорити з Богом – а це є молитва. Маючи той досвід, розуміючи ті труднощі, які є перед Церквою, то що я можу і повинен сьогодні робити? Можливо, більш нормальним було б, якби я міг жити в монастирі. Якби я мав силу і здоров'я, повернувся би до свого монастиря. Але я вже не можу фізично, це практично майже неможливо. Проте молитися можна, і я вважаю, що це є найважливішим для мене сьогодні. Це є найважливіша річ, і тим я можу справді допомогти. Господь Бог нашими молитвами розпоряджається. Я не диктую Господеві, ані не намагаюся Йому порадити, що би Він мав тепер робити. Я молюся, а Господь вже Сам знає, кому і як треба, і все зробить. *Розмовляли Оксана ШКОДЗІНСЬКА та Тарас АНТОШЕВСЬКИЙ*

Lougheed Funeral Homes	JACKSON & BARNARD Funeral Home
"People Caring for People"	
673-9591	673-3611

Plaza 69 PHARMACY		
Walter Mozek, B.Sc.Pharm. Certified PCCA Aseptic/Compounding Pharmacist		
705-522-2121		
1935 Paris Street (Plaza 69 Mall) Sudbury, Ontario P3E 3C6		
<small>OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR Free Prescription Delivery</small>		

Registered to ISO 9001:2000	
P.O. Box 660 Copper Cliff, ON P0M 1N0	L. S. KOSOWAN LTD. NOR-VAC INDUSTRIAL SERVICES
Phone: 705-692-1333 Fax: 705-692-1334 Email: leo@lskosowan.com	<i>Leo Kosowan</i> President

	RENATA TRAVEL <i>Renata Bodnar</i> VACATION PACKAGES, CRUISES, FLIGHTS all other travel services at your needs
688-1131	email: renatatravel@sympatico.ca